

あわら警察署駅前交番が移転しました！

令和2年3月31日にあわら警察署駅前交番が移転しました。JR芦原温泉駅の改札を出て、県道を挟んだ向かい側です。

新しい交番は、来所者用に駐車スペースを設けていますので、ご利用ください。また、お越しの際は福井県警察マスコット「リュウピーくん」と「リュウミーちゃん」の看板を目印にしてください。

地域の皆さまには、こども見守り活動などたくさんのご協力をいただいております。交番所長以下、地域の皆様の安全・安心のよりどころとなるように一丸となって頑張りますので、今後とも警察業務へのご理解とご協力をお願いします。

問合せ あわら警察署 ☎ 73-0110



市道107号線の全面通行止めについて

西口立体駐車場および歩行者専用道路建設工事に伴い、市道107号線が全面通行止めになります。

期間中は歩行者も通行できませんので、迂回していただくようお願いいたします。

ご迷惑をお掛けしますが、ご協力をお願いします。

期間 令和2年6月1日～令和3年3月31日

問合せ 新幹線まちづくり課 ☎ 73-8034



6月の老人福祉センター利用日

市 姫 荘		利用地区
1月	×	
2火	○	伊井
3水	○	
4木	○	
5金	○	細呂木A・吉崎・北潟・温泉・山方
8月	×	クラブ活動
9火	○	細呂木B・波松
10水	○	金津
11木	○	
15月	×	
16火	○	坪江A・劔岳・新郷
17水	×	
18木	×	
19金	○	坪江B・里方・本荘
22月	×	クラブ活動
23火	○	伊井
24水	○	
25木	○	
26金	○	細呂木A・吉崎・北潟・温泉・山方
29月	×	
30火	○	細呂木B・波松

坪江地区、細呂木地区の内訳は次のとおりです。
 坪江A 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野
 坪江B 笹岡・熊坂・下金屋・畝田野々・牛ノ谷・名泉郷
 細呂木A 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前
 細呂木B 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

利用地区以外の方は、入浴欄に○の付いている日の13時から15時まで入浴できます。この日は、えちぜん鉄道あわら湯のまち駅（正面玄関付近）から市姫荘まで、送迎ワゴンを運行していますので、ご利用ください。

送迎ワゴンの時間（あわら湯のまち駅発着）
 行き 13時30分発 / 帰り 14時50分ごろ着

※新型コロナウイルスの影響により、臨時休館する場合があります。

リサイクルバンク

《ゆずります》
 リクライニング式ベッド、小学生用自転車、三段ベッド、電動ミシン

《ゆずってください》
 三輪車、耕運機

問合せ 生活環境課 ☎ 73-8017

ジャICA 海外協力隊 山田進一郎さんの

コロンビアだより



番外編

あわら市出身の JICA シニア海外ボランティアの山田進一郎さんが、派遣国であるコロンビアでの生活や活動について紹介します。

今月号は、山田さんに代わって、JICA 北陸福井デスクの竹本さんが JICA の事業について紹介します。

No.20 シパキラの塩で作られた教会内部

オラ！みなさんお元気ですか？今回はコロンビアにある、塩で作られた教会を紹介します。

首都ボゴタから車に乗って1時間くらいで行ける所にシパキラという場所があります。ここでは昔から岩塩を採掘しています。日本は海に囲まれているので、塩は海から取りますが、コロンビアでは、海の近く以外では岩塩が主に使われてきました。

標高が5000メートルを超える山々が連なるアンデス山脈も実は、昔、海の底だったのです！シパキラには、岩塩を掘った場所を教会に作り変えたところがあり、今は観光地になっています。とても神秘的な地下にある教会です。内部はかなり広く、道案内がなければ迷子になり危険です。私は友人たちと一緒に、一度訪れたことがあります。

アンデス山脈が連なるコロンビアには鉱山も多くあります。さてここで問題です。コロンビアでの採掘量が世界の中で圧倒的に多い宝石があります。それは何でしょうか？答えは、エメラルドです。シパキラでも売られています。エメラルドの神秘的な青さは、人を魅了する魔力を秘めているように感じられます。

新型コロナウイルスの影響が長引いていますが、世界中で力を合わせてこの難局を乗り越えていきましょう！

JICA 福井デスク（窓口時間 月～金 9時30分～18時）

☎ 28-8800（福井県国際交流会館事務室内）
 ✉ jicadpd-desk-fukuiken@jica.go.jp

ベビ一誕生

R2.4.1～4.30 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
志田 つむぎ	女	誠	歩美	梶
八田 かのと	男	嘉之	江里	古
江口 ひかり	女	兼太	百恵	坂ノ下
松村 りお	男	行真	有香	新用
大森 うた	女	健介	栄里香	中浜
前田 みゆ	女	頌太	千尋	馬場
高政 たすく	男	翔	友佳	田中温泉
金津 いと	男	裕三郎	紅李	吉崎2
西川 みさき	男	弘基	恵子	下番
堂前 はるき	男	貢	美里	名泉郷
坂東 りく	男	正幸	裕美	伊井
坪川 はな	女	裕城	歩	田中温泉
弓良 なつき	女	哲弘	沙耶香	山十楽
松田 かりょう	男	顕成	智恵子	二面
増田 いつき	男	清誉	紫	六日



観光協会通信 HAPPY

あわら市観光協会から、旬のお知らせをお届けします。

期待の新人紹介！

この春、あわら市役所に入庁し、あわら市観光協会に配属された澤田侑弥さんのご紹介です！あわら市で生まれ育った生粋のあわらっ子。長身で明るく頼りがいのある職員です！あわら市内で見かけたらどうぞ、気軽にお声掛けください！



毎日、明るく笑顔満点で頑張っています。自分の興味関心にはふたをせず、色々なことに挑戦していきたいと思っています。あわら市のために自分ができることを模索しながら、頑張ってますのでこれからよろしくをお願いします！

【テイクアウト&デリバリーあわらサイト掲載店募集中】



InstagramとFacebookで情報発信中！



問合せ・申込み (一社) あわら市観光協会 ☎ 78-6767 (平日 8時30分～17時)

◆「声の広報」をご希望の方は、あわら市社会福祉協議会 (☎ 73-2253) へ

編集後記

4月に異動があり、早くも1カ月が過ぎました。時間というものはあっという間であり、慣れない仕事に多少困惑しています。前任者から手取り足取りソフトの使い方を教わり、日々勉強しています。これからも、市民の皆さんへあわら市の情報を分かりやすく届けるため、試行錯誤しながら広報作成を行っていきますので、ぜひすみずみまで読んでください！(知)

流行りに乗り遅れてアマビエさまを描いてみました。まだまだ厳しい状況が続きますが、大切な人々とコミュニケーションをしっかりととり、みんなで頑張らしましょう！「大変」の後には必ず「成長」があると思います。(なかもとゆう)

